

C-48, Loi constituant le ministère des Ressources naturelles et modifiant certaines lois connexes.

Le premier vote porte sur la motion n° 3, inscrite au nom de l'honorable député de Matapédia—Matane.

M. Boudria: Monsieur le Président, je crois qu'il y a consentement unanime pour que les députés qui viennent de voter sur la motion précédente soient inscrits comme suit: les libéraux, contre; les bloquistes, en faveur; les réformistes, en faveur; les néo-démocrates, en faveur. J'ajoute que le député de Beauce a indiqué qu'il désire voter contre.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° III)

POUR

Députés

Abbott	Althouse
Asselin	Bachand
Bellehumeur	Benoit
Bergeron	Bernier (Gaspé)
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Blaikie
Bouchard	Brien
Brown (Calgary Southeast)	Bélisle
Canuel	Caron
Chatters	Crête
Cummins	Dalphond—Guiral
Daviault	Debien
de Jong	de Savoye
Deshaias	Duceppe
Epp	Fillion
Forseth	Frazer
Gagnon (Québec)	Gauthier (Roberval)
Gilmour	Godin
Gouk	Grey (Beaver River)
Grubel	Guay
Guimond	Hanger
Harper (Calgary West)	Harper (Simcoe Centre)
Harris	Hart
Hayes	Hermanson
Hill (MacLeod)	Hill (Prince George—Peace River)
Hoeppner	Jacob
Jennings	Kerpan
Lalonde	Landry
Langlois	Laurin
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)	Lebel
Leblanc (Longueuil)	Lefebvre
Leroux (Richmond—Wolfe)	Leroux (Shefford)
Loubier	Manning
Marchand	Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)
McClelland (Edmonton Southwest)	Meredith
Mills (Red Deer)	Morrison
Ménard	Nunez
Paré	Penson
Picard (Drummond)	Ramsay
Ringma	Rocheleau
Sauvageau	Schmidt
Scott (Skeena)	Solberg
Solomon	Speaker
Stinson	Strahl
Taylor	Thompson
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)	Tremblay (Rosemont)
Venne	White (Fraser Valley West)—92

Adams
Anderson
Assadourian
Baker
Barnes
Bernier (Beauce)
Bethel
Bonin
Brown (Oakville—Milton)
Bryden
Caccia
Campbell
Catterall
Chan
Collins
Copps
Crawford
DeVillers
Discepola
Duhamel
Easter
English
Finestone
Flis
Fry
Gagliano
Galloway
Gerrard
Grose
Harb
Hickey
Hubbard
Ifody
Jackson
Keyes
Knutson
Lastewka
Loney
MacLaren (Etobicoke North)
Maloney
Marchi
Martin (LaSalle—Énard)
McGuire
McLellan (Edmonton Northwest)
Miffiin
Mills (Broadview—Greenwood)
Murphy
Nault
O'Reilly
Patry
Peric
Peterson
Pickard (Essex—Kent)
Proud
Regan
Rideout
Robichaud
Rompkey
Shepherd
Simmons
Speller
Stewart (Brant)
Szabo
Terrana
Tobin
Ur
Vanclief
Volpe
Wappel
Young

Les crédits

CONTRE

Députés

Allmand
Arseneault
Axworthy (Winnipeg South Centre)
Bakopanos
Berger
Bertrand
Bodnar
Boudria
Brushett
Bélair
Calder
Cannis
Chamberlain
Collenette
Comuzzi
Cowling
Culbert
Dhalwal
Dromisky
Dupuy
Eggleton
Fewchuk
Finlay
Fontana
Gaffney
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gauthier (Ottawa—Vanier)
Godfrey
Guamieri
Harvard
Hopkins
Ianno
Irwin
Karygiannis
Kirkby
Kraft Sloan
Lee
MacAulay
Malhi
Manley
Marleau
Massé
McKinnon
McWhinney
Milliken
Mitchell
Murray
O'Brien
Pagtakhan
Payne
Peters
Phinney
Pillitteri
Reed
Richardson
Ringuette—Maltais
Rock
Serré
Sheridan
Skoke
St. Denis
Stewart (Northumberland)
Telegdi
Thalheimer
Torsney
Valeri
Verran
Walker
Wells
Zed—140

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Chrétien (Frontenac)	Clancy
Dingwall	Dubé
Dumas	Goodale
Gray (Windsor West)	Lincoln
Mercier	Parrish
Plamondon	Pomerleau
St-Laurent	Wheilan